

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** INTEROX FCC 35

**Tip(i) ta' prodott:** TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0027468-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0027468-0012

## **Werrej**

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	3
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	4
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	4
2.2. Tip ta' formulazzjoni	5
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	5
4. Użu(ijet) awtorizzati	6
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	12
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	12
5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju	12
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent	12
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	13
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħażin	14
6. Informazzjoni oħra	14

## Informazzjoni Amministrattiva

### 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

INTEROX FCC 35

### 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni

Isem	SOLVAY CHEMICALS INTERNATIONAL
Indirizz	RUE DE RANSBEEK 310 B-1120 BRUXELLES II-Belġju
Numru tal-awtorizzazzjoni	
EU-0027468-0000 1-6	

Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3

EU-0027468-0012
08/08/2022
31/07/2032

### 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

Isem tal-manifattur

Solvay Interox Limited

Indirizz tal-manifattur

Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington Ir-Renju Unit

Post ta 'siti ta' manifattura

Solvay Interox Limited, Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington Ir-Renju Unit

**Isem tal-manifattur**

Solvay Chemicals Finland Oy

**Indirizz tal-manifattur**

YRJONOJANTIE 2 45910 VOIKKAA Finlandja

**Post ta 'siti ta' manifattura**

Solvay Chemicals Finland Oy, YRJONOJANTIE 2 45910 VOIKKAA Finlandja

**Isem tal-manifattur**

Solvay Chemicals GmbH Germany

**Indirizz tal-manifattur**

KOETHENSCHÉ STRASSE 1-3 06406 DE BERNBURG Germanja

**Post ta 'siti ta' manifattura**

Solvay Chemicals GmbH Germany, KOETHENSCHÉ STRASSE 1-3 06406 DE BERNBURG Germanja

**Isem tal-manifattur**

Solvay Chemie BV Netherlands

**Indirizz tal-manifattur**

SCHEPERSWEG, 1 6049 CV HERTEN Olanda

**Post ta 'siti ta' manifattura**

Solvay Chemie BV Netherlands, SCHEPERSWEG, 1 6049 CV HERTEN Olanda

**Isem tal-manifattur**

Solvay Chimica Italia SpA Italy

**Indirizz tal-manifattur**

VIA PIAVE, 6 Rosignano SOLVAY LI 57013 Rosignano Italja

**Post ta 'siti ta' manifattura**

Solvay Chimica Italia SpA Italy, VIA PIAVE, 6 Rosignano SOLVAY LI 57013 Rosignano Italja

**Isem tal-manifattur**

Solvay Chimie SA Belgium

**Indirizz tal-manifattur**

Rue de Ransbeek 310 1120 BE Brussels II-Belgju

**Post ta 'siti ta' manifattura**

Solvay Chimie SA Belgium, RUE SOLVAY, 39 5190 BE JEMEPPE-SUR-SAMBRE II-Belgju

Solvay Chimie SA Belgium, SCHELDELAAN 600 – HAVEN 725 2040 BE Antwerp II-Belgju

<b>Isem tal-manifattur</b>	Solvay Interox Produtos Peroxidados SA
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA Portugall
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Solvay Interox Produtos Peroxidados SA, RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA Portugall

#### 1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	1315 - Perossidu tal-idrogenu
<b>Isem tal-manifattur</b>	Solvay Interox Limited
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington Ir-Renju Unit
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Solvay Interox Limited, Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington Ir-Renju Unit

<b>Sustanza attiva</b>	1315 - Perossidu tal-idrogenu
<b>Isem tal-manifattur</b>	Solvay Chemicals Finland Oy
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	YRJONOHJANTIE 2 45910 VOIKKAA Finlandja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Solvay Chemicals Finland Oy, YRJONOHJANTIE 2 45910 VOIKKAA Finlandja

<b>Sustanza attiva</b>	1315 - Perossidu tal-idrogenu
<b>Isem tal-manifattur</b>	Solvay Chemicals GmbH Germany
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	KOETHENSHE STRASSE 1-3 06406 BERNBURG Germanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Solvay Chemicals GmbH Germany, KOETHENSHE STRASSE 1-3 06406 BERNBURG Germanja

<b>Sustanza attiva</b>	1315 - Perossidu tal-idrogenu
<b>Isem tal-manifattur</b>	Solvay Chimica Italia SpA Italy
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	VIA PIAVE, 6 ROSIGNANO SOLVAY LI 57013 ROSIGNANO Italja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Solvay Chimica Italia SpA Italy, VIA PIAVE, 6 ROSIGNANO SOLVAY LI 57013 ROSIGNANO Italja
<b>Sustanza attiva</b>	1315 - Perossidu tal-idrogenu
<b>Isem tal-manifattur</b>	Solvay Chimie SA Belgium
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Rue de Ransbeek 310 1120 Brussels II-Belgju
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Solvay Chimie SA Belgium, RUE SOLVAY 39 5190 BE JEMEPPE-SUR-SAMBRE II-Belgju
	Solvay Chimie SA Belgium, SCHELDELAAN 600 – HAVEN 725 2040 BE Antwerp II-Belgju
<b>Sustanza attiva</b>	1315 - Perossidu tal-idrogenu
<b>Isem tal-manifattur</b>	Solvay Interrox Produtos Peroxidados SA
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA Portugall
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Solvay Interrox Produtos Peroxidados SA, RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA Portugall

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idrogenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	35,7

## 2.2. Tip ta' formulazzjoni

E - konċentrat Jinħall

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

### Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jista' jžid in-nar; ossidant.  
Jagħmel il-ħsara jekk jinbela'.  
Jagħmel irritazzjoni tal-ġilda.  
Jagħmel ħsara serja lill-ghajnejn.  
Jista' jikkawża irritazzjoni respiratorja.  
Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiku b'mod li jħalli effetti dejjiema.

### Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Biegħed mis-shana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħha u sorsi oħra li jaqbdu. – Tpejjipx.  
Żomm 'il bogħod mill-ħwejjeg u materjali oħra li jaqbdu.  
Evita li tibla' bin-nifs fwar.  
Aħsel hands sew wara li timmaniġġah.  
Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuža' dan il-prodott.  
Uža biss barra jew f'post ventilat sew.  
Evita r-rilaxx fl-ambjent.  
Ilbes ingwanti protettivi.  
Ilbes ilbies protettiv.  
Ilbes protezzjoni għall-ġħajnejn.  
Ilbes protezzjoni għall-wiċċ.  
JEKK JINBELA': Sejjah POISON CENTER/doctor jekk ma tħossokx f'sikktek..  
JEKK FUQ IL-ĞILDA: Baħbaħ b'ħafna ilma.  
JEKK JINGIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.  
JEKK JIDHOL FL-ĞHAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.  
Sejjah minnufih POISON CENTER or doctor.  
Laħlaħ ħalqek.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
Neħħi l-ħwejjeg kontaminati. U aħslu qabel terġa' tużah.  
F'każ ta' nar: Uža water biex titfi.

Aħżeen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenit magħluq sew.

Aħżeen f'post imsakkar.

Armi l-kontenut fi skond il-regolamentazzjoni lokali/reġjonali/nazzjonali/internazzjonali.

Armi il-kontenit fi skond il-regolamentazzjoni lokali/reġjonali/nazzjonali/internazzjonali.

## 4. Użu(ijet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Id-diżinfezzjoni ta' sistemi ta' distribuzzjoni u hażna għall-ilma tax-xorb

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	Mhux relevanti
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' žvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: isem komuni: Fungi/yeasts istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: isem komuni: Viruses istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: isem komuni: spori batterjali istadju iżvilupp: ebda data</p>
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Użu industrijal - sistemi tal-ilma tax-xorb għall-ilma tax-xorb għall-bnemin u l-annimali. Diżinfettar ta' wċuñ mhux poruži.
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: - Deskrizzjoni dettaljata:  Pajpijjiet mgħarrqa  Sprejjar awtomatizzat (CIP)
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: Konċentrazzjoni tal-użu perossidu tal-idrogenu 13% w/w. Dilwizzjoni (%): Numru u hin tal-applikazzjoni:

	<p>Applika f'temperatura tal-kamra.</p> <p>Frekwenza: darba fil-ġimġha.</p> <p>Uža wara l-installazzjoni, il-manutenzjoni jew it-tindif.</p>
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b> <b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	<p>professjonali</p> <p>Imballaġġ HDPE: 0.25, 1, 2.5, 5, 10, 20, 22, 30, 60, 200, 210, 220 and 1000 L (IBC).</p> <p>Gradi approvati ta' HDPE.</p>

#### 4.1.1 Uža speċifici istruzzjonijiet għall-użu

<p>Uža sistema ta' mili awtomatizzata.</p> <p>Iddilwa l-prodott biex tilhaq il-konċentrazzjoni tal-perossidu tal-idroġenu msemmi hawn taħt.</p> <p>Konċentrazzjoni effettiv tal-perossidu tal-idroġenu (w/w) u l-hin ta' kuntatt:</p> <p>Batterċidjali – 13%, 10 min</p> <p>Toqtol fungi b'ċellula waħda u fungiċidali – 13%, 15 min</p> <p>Batterċidjali – 13 %, 60 min</p> <p>Viruċidali – 13%, 30 min</p> <p>Il-mikrobi kollha mitluba - 13%, 60 min</p> <p>Kull tikketta tal-prodott għandu jkollha informazzjoni dwar kif għandu jsir id-dilwazzjoni, eż. biex jiħaq konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu ta' 13% (w/w):</p>
---

Prodott b'koncentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu ta' 35 %: Il-prodott għandu jkun dilwit għal 39% w/v (390 g jew 340 mL tal-prodott, žid sa 1L ilma).

Applika l-prodott dilwit f'temperatura tal-kamra fuq uċuħ imnaddfa minn qabel. Żid soluzzjoni akwea fil-pajpjiet skont il-htieġa għat-tgħaddis. Sprejja l-appikazzjoni fit-tankijiet sakemm inixxu. Il-wiċċ għandu jkun imxarrab bid-diżinfettant ghall-hin ta' kuntatt allokat.

#### **4.1.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji specifiċi għall-użu**

CIP u sprejjar awtomatizzat:

Il-proċessi għandhom ikunu kompletament awtomatizzati u magħluqa b'ebda esponent fil-kaž ta' tankijiet u sistemi tal-pajpjiet.

L-użu huwa limitat għal sistemi ta' distribuzzjoni u ħażna b'volum ta'  $\leq 15\,000$  L. Laħlaħ sew b'ilma tax-xorb.

#### **4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajjnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali għall-użu.

#### **4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali għall-użu.

#### **4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħzin**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali għall-użu.

### **4.2 deskrizzjoni użu**

#### **Użu 2 - Diżinfettar tal-uċuħ fl-ipproċessar tal-ikel u l-għalf permezz ta' applikazzjoni likwida**

**Tip ta' Prodott**

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-užu awtorizzat</b>	Diżinfettar tat-tagħmir, kontenituri, utensili tal-konsum, uċuħ jew pajpijiet assoċjati mal-produzzjoni, it-trasport, il-ħażna jew il-konsum tal-ikel jew l-għalf għall-bnedmin jew l-animali.
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: isem komuni: Fungi/yeasts istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: isem komuni: Viruses istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: isem komuni: spori batterjali istadju iżvilupp: ebda data</p>
<b>Qasam tal-užu</b>	Indoor  Užu industrijali - żona tal-ikel u l-alf. Diżinfettar ta' wċuħ mhux poruži.
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	<p>Metodu: - Deskrizzjoni dettaljata:</p> <p>Sprejjar awtomatizzat fuq uċuħ</p> <p>Tindif fil-Post (CIP)</p> <p>Immersjoni ta' tagħmir u utensili</p>
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	<p>Rata ta' 'Applikazzjoni: Konċentrazzjonital-užu perossidu tal-idrogenu 13% w/w. Dilwizzjoni (%): Numru u ħin tal-applikazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CIP (tindif fil-post): volum ta' prodott dilwit meħtieġ biex timla s-sistema li għandha tigħi diżinfettata</li> <li>• Sprejjar awtomatizzat: 50 – 100 mL ta' prodot dilwit/m<sup>2</sup></li> <li>• Immersjoni: agħmel is-soluzzjoni u għaddas l-oġġetti</li> </ul> <p>Kif meħtieġ mill-utent - sa darba jew darbejn kuljum, ħafna drabi darba fil-ġimgħa.</p> <p>Applika f'temperatura tal-kamra.</p>
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonalni
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Imballaġġ HDPE: 0.25, 1, 2.5, 5, 10, 20, 22, 30, 60, 200, 210, 220 and 1000 L (IBC).

Gradi approvati ta' HDPE.

#### 4.2.1 Uža speċifici istruzzjonijiet għall-użu

Diżinfettar ta' uċuħ mhux poruži mnaddfa minn qabel bħal imwejjed, artijiet, ħitan, makkinarju, tagħmir u utensili f'oqsma tal-ikel u l-għalf fil-produzzjoni, it-trasport, il-ħzin jew il-preparazzjoni u l-immaniġġjar. CIP (tindif fil-post) diżinfettar (diżinfettar terminali wara t-tindif) – pajpijiet, tankijiet, mixer, makkinarju ieħor li jiġi f'kuntatt mal-ikel. It-tixrib ta' oġġetti mnaddfa minn qabel – platti, posati, tagħmir, makkinarju żgħir, oġġetti tal-makkinarju, čestuni, kaxex.

Uža sistema ta' tagħbjja awtomatizzata għal CIP u sprejjar awtomatizzat.

Iddilwa l-prodott biex tilhaq il-konċentrazzjoni tal-perossidu tal-idroġenu msemmi hawn taħt.

Konċentrazzjoni effettiv tal-perossidu tal-idroġenu (w/w) u l-ħin ta' kuntatt:

Batterċidjali, toqtol fungi b'ċellula waħda u funġicidali – 13%, 15 min

Batterċidjali – 13 %, 60 min

Viruċidali – 13%, 30 min

Il-mikrobi kollha mitluba - 13%, 60 min

Kull tikketta tal-prodott għandu jkollha informazzjoni dwar kif għandu jsir id-dilwazzjoni, eż. biex jiħaq konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu ta' 13% (w/w):

Prodott b'konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu ta' 35%: Il-prodott għandu jkun dilwit għal 39% w/v (390 g jew 340 mL tal-prodott, żid sa 1L ilma).

Applika f'temperatura tal-kamra.

Tindif minn qabel tal-uċuħi huwa meħtieġ qabel tuża diżinfettanti.

Dožaġġ

- CIP (tindif fil-post) l-inqas volum possibbli biex ixxarrab l-uċuħi kollha għall-hin speċifikat ta' kuntatt
- Sprejjar awtomatizzat 50 – 100 mL/m<sup>2</sup>

Il-wiċċ għandu jkun imxarrab bid-diżinfettant għall-hin ta' kuntatt allokat. Laħlaq sew b'ilma tax-xorb u ħallih jiskula jew jinxef b'arja shuna.

## 4.2.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

CIP:

Il-proċessi għandhom ikunu kompletament awtomatizzati u magħluqa b'ebda esponenti fil-każ ta' tankijiet u sistemi tal-pajpjiet.

Sprejjar awtomatizzat:

F'każ ta' sprejjar awtomatizzat ta' uċu bħal conveyors jew installazzjonijiet fissi oħra, il-ħaddiema jridu johorġu mill-kamra qabel jipproċessaw.

Id-diżinfettar jista' biss jiġi pproċessat wara t-tmien tal-ewwel wara li l-ħaddiema kollha jkunu ħarġu mill-kamra. Il-proċess għandu jinbeda minn barra l-kamra. Avviżi ta' twissija li jindikaw li ħadd ma jsta' jidħol u barikati temporanji għandhom jitqiegħu fl-entraturi kollha.

Il-konċentrazzjonijiet tal-arja għandhom jiġu mmonitorjati biex ikun żgurat li ma jkunx hemm tnixxija waqt l-operazzjonijiet. Ghad-dħul mill-ġdid, id-dahla tal-AECinhaltung ta' 1.25 mg/m<sup>3</sup> għandha tkun żgurata b'miżuri tekniku u organizzatti (eż. senser, perjodu definit ta' ventilazzjoni).

Immersioni:

L-użu ta' protezzjoni għall-ghajnejn waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa mandatorju.

Ilbes ingwanti protettivi rezistenti għall-kimiċi waqt il-faži tal-immaniġġjar tal-prodott (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni tal-prodott).

Coverall protettiv (mill-inqas tip 6, EN 13034) għandu jintlibes fit-tagħbijsa.

Għal proċessi stazzjonarji, ventilazzjoni lokali tal-exhaust (LEV) b'effiċjenza tal-qabda ta' mill-inqas 85% għandha tiġi speċifikata.

Jekk m'hemmx LEV, uža tagħmir protettiv respiratorju (RPE) li jipprovdni fattur ta' protezzjoni ta' 20 fit-tagħbijsa u 5 għall-immersioni.

Wara l-użu, il-banjjiet tal-immersioni għandhom jitbattlu jew jitgħattew biex jevitaw evaporazzjoni ulterjuri.

Ilma mormi mill-birreriji m'għandux jiġi skarikat direttament fl-ilma tal-wiċċ wara trattament sempliċi fuq is-sit. L-ilma mormi mill-birreriji għandu jiġi skarikat fid-drenaġġ imqabbar mal-impjant tat-trattament tad-drenaġġ (STP).

#### **4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jipproteġu l-ambjent**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali għall-użu.

#### **4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali għall-użu.

#### **4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħzin**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali għall-użu.

### **5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu**

#### **5.1. Istruzzjonijiet għall-użu**

-

#### **5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju**

L-użu ta' protezzjoni għall-għajnejn waqt l-immaniġġjar tal-prodott huwa mandatorju.

Ilbes ilquġi għall-wiċċ fejn hemm il-possibilità ta' titjir.

#### **5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jipproteġu l-ambjent**

Karatteristici ta' effetti avversi diretti u indiretti probabbi:

- F'każ li jingibed man-nifs: Diffikultajiet fit-teħid tan-nifs, solgħa, edema pulmonari, dardir, remettar.
- F'każ ta' kuntatt mal-ġilda: Hmura, nefha tat-tessuti, irritazzjoni tal-ġilda.
- F'każ ta' kuntatt mal-ghajnejn: Hmura, lakrimazzjoni, nefha tat-tessuti, ħruq sever.
- F'każ ta' inġestjoni: Dardir, uġiġħ addominali, remettar bid-demm, dijarea, soffokazzjoni, solgħa, qtugħ ta' nifs sever, ħruq sever tal-halq u l-grizzejn, kif ukoll periklu ta' well as a danger of perforazzjoni tal-esofagu u l-istonku. Riskju ta' disturb respiratorju.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajjnuna:

JEKK JINGIBED MAN-NIFS: Huda fl-arja friska u żommha mistieħha f'pożizzjoni komda għat-teħid tan-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel CENTRU TAL-VELENI jew tabib.

JEKK FUQ IL-ĞILDA: Aħsel il-ġilda immedjatment b'ħafna ilma. Għalhekk neħhi l-hwejjeq kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tużahom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel CENTRU TAL-VELENI jew tabib.

JEKK FL-GħAJNEJN: Laħlaħ immedjatment bl-ilma għal bosta minuti. Neħhi l-lentijiet ta' kuntatt, jekk preżenti u facili tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 15-il minuta. Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

JEKK JINBELA': Laħlaħ il-halq immedjatment. Agħti xi haġa biex tinxtorob, jekk il-persuna esposta tista' tibla'. TipprovokaX ir-remettar. Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Miżuri ta' emerġenza biex tipproteġi l-ambjent f'każ ta' aċċident:

- Prekawzjonijiet ambjentali:

M'għandux jiġi rilaxxat fl-ambjent. Jekk il-prodott jikkontamina xmajjar u lagi jew drejns informa l-awtoritajiet rispettivi.

- Metodi u materjali għall-konteniment u t-tindif:

Iddilwa b'ħafna ilma. Imblokka. Thallatx flussi tal-iskart waqt il-ġbir. Ixxotta b'materjal assorbent inert. Żomm f'kontenituri mmarkati sew. Żomm f'kontenituri magħluqin u adattati għar-rimi. Qatt tirritorna t-tixrid fil-kontenituri oriġinali għall-użu mill-ġdid.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Thallix prodott mhux dilvit jidħol fid-drenaġġ. Titfax prodott mhux użat fl-art, f'kanali tal-ilma, f'pajpjiet (sink, toilets...) u lanqas fid-drejns. Ghaddi biss kontenituri vojta/imballaġġ għar-riċċiklar. Ir-rimi tal-imballaġġ għandu dejjem jikkonforma mal-leġiżlazzjoni tar-rimi tal-iskart u r-rekwiżiti ta' awtoritajiet reġjonali lokali..

## **5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħžin**

Hażna: Il-perrossidu tal-idroġenu għandu jinħazen f'tankijiet tal-ħžin tal-massa ddisinjati kif xieraq jew f'kontenituri originali mtaqqab f'pożizzjoni wieqfa. I' bogħod minn prodotti inkompatibbli. Uža biss materjali ta' konstruzzjoni approvati għal tagħmir jew pakketti approvati. Ahżeġ f'post frisk u ventilat u pproteġi minn ħsara u minn dawl tax-xemx dirett. Taħżinx f'temperaturi oghla minn 40°C. Żomm 'il bogħod minn materjali li jaqbd u sorsi ta' qbid u šħana.

Data ta' skadenza: 12-il xahar f'pakketi HDPE f'temperatura ambjentali.

## **6. Informazzjoni oħra**

Oqgħod attent għar-referenza tal-valur Ewropew ta' 1.25 mg/m<sup>3</sup> għas-sustanza attiva perrossidu tal-idroġenu (CAS No.: 7722-84-1) li ntużat ghall-evalwazzjoni tar-riskji għal dan il-prodott.